

Agreement and register-driven variation in Brazilian Portuguese

Antonio Machicao y Priemer

mapriema@hu-berlin.de

Giuseppe Varaschin

giuseppe.varaschin@hu-berlin.de

The goal of this talk is to explain the properties of the first-person plural pronoun *a gente* in Brazilian Portuguese (cf. (1)). We argue that previous approaches, which assume an impoverished theory of features, make wrong predictions about how different types of agreement with *a gente* work in different environments, for instance in cases of subject–verb or binding mismatches (cf. Menuzzi 2000; Taylor 2009; Costa and Pereira 2013; Marcotulio et al. 2013).

- (1) A gente toca jazz.
a gente play.3SG jazz
‘The people play jazz.’ or ‘We play jazz.’

In order to remedy these defects, we propose an HPSG account, which allows semantic, syntactic and pragmatic features to be simultaneously represented and constrained. Particularly important is the distinction between INDEX agreement and CONCORD (Kathol 1999; Wechsler and Zlatić 2003). We propose that *a gente* has 1.PL value for the former and a 3.SG value for the latter and that both features can be targeted by agreement constraints, yielding local agreement mismatches.

Apparent counter examples follow from a theory of register (Wilcock 1999; Paolillo 2000; Bender 2007; Asadpour et al. 2022; Machicao y Priemer et al. 2022). We propose a model that integrates register-driven variation into the grammatical component associating probabilistic situational factors, that are external to the grammatical component, with social meanings that can be attached to different types of constraints within the grammar, e.g. to words, lexical rules, syntactic constraints (Varaschin and Machicao y Priemer 2022).

References

- Asadpour, Hiwa, Shene Hassan, and Manfred Sailer (2022). Non-wh relatives in English and Kurdish: Constraints on grammar and use. In Stefan Müller (Ed.), *Proceedings of the 29th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar (HPSG 2022)*, Nagoya University & Institute for Japanese Language and Linguistics. Stanford, CA: CSLI Publications. [To appear].
- Bender, Emily M. (2007). Socially meaningful syntactic variation in sign-based grammar. *English Language and Linguistics* 11(2), 347–381.
- Costa, João and Sandra Pereira (2013). *A gente*: Pronominal status and agreement revisited. *The Linguistic Review* 30(2), 161–184.
- Kathol, Andreas (1999). Agreement and the syntax-morphology interface in HPSG. In Robert Levine and Georgia M. Green (Eds.), *Studies in contemporary phrase structure grammar*, pp. 223–274. Cambridge: Cambridge University Press.
- Machicao y Priemer, Antonio, Stefan Müller, Roland Schäfer, and Felix Bildhauer (2022). Towards a treatment of register phenomena in HPSG. In Stefan Müller (Ed.), *Proceedings of the 29th International Conference on Head-Driven Phrase Structure Grammar (HPSG 2022)*, Nagoya University & Institute for Japanese Language and Linguistics. Stanford, CA: CSLI Publications. [To appear].
- Marcotulio, Leonardo, Juliana Vianna, and Célia Lopes (2013). Agreement patterns with *a gente* in Portuguese. *Journal of Portuguese Linguistics* 12(2).
- Menuzzi, Sérgio (2000). First person plural anaphora in Brazilian Portuguese: Chains and constraint interaction in binding. In João Costa (Ed.), *Portuguese syntax*, pp. 191–240. Oxford: Oxford University Press.
- Paolillo, John C. (2000). Formalizing formality: An analysis of register variation in Sinhala. *Journal of Linguistics* 36(2), 215–259.
- Taylor, Michael (2009). On the pronominal status of Brazilian Portuguese *a gente*. *NYU Working Papers in Linguistics* 2, 1–36.
- Varaschin, Giuseppe and Antonio Machicao y Priemer (2022). Feature compatibility across levels: Agreement and register in the case of Brazilian Portuguese *a gente*. [In preparation].
- Wechsler, Stephen and Larisa Zlatić (2003). *The Many Faces of Agreement*. Stanford Monographs in Linguistics. Stanford: Center for the Study of Language and Information.
- Wilcock, Graham (1999). Lexicalization of context. In Gert Webelhuth, Jean-Pierre Koenig, and Andreas Kathol (Eds.), *Lexical and Constructional Aspects of Linguistic Explanation*, pp. 373–387. Stanford, CA: CSLI Publications.